



Strömsunds Kommun

**ANSÖKAN
APPLICATION**

Datum Date

**Försäljning av tobaksvaror
Sales of tobacco products**

 ★ = Obligatoriskt fält
Obligatory field

Sänds till (kommunen) To be sent to (municipality)

Försäljning av tobaksvaror enligt 5 kap. 1-4 §§ lagen om tobak och liknande produkter (2018:2088).

Sales of tobacco products in accordance with Chapter 5, Sections 1-4 of the Act concerning Tobacco and Similar Products (2018:2088).

Företag och ägaruppgifter Company and details of owner

Företag (enskild firma, aktiebolag, handelsbolag etc) ★		Company (sole proprietorship, limited company, partnership, etc)	
Organisationsnummer		Reg. Corporate No.	
Ägare: Förnamn ★		Owner: Given name	Efternamn ★ Last name
Utdelningsadress (gata, box etc) ★ Postal address (street, box etc)			
Postnummer	Post code	Postort ★	Town or city
Telefon (även lands- och riktnr) ★		Phone (incl. national + area code)	Telefax (även lands- och riktnr) Fax (incl. national + area code)
Telefon (även lands- och riktnr)		Phone (incl. national + area code)	
Land ★	Country	E-postadress ★ E-mail	

Fakturaadress Invoice address

Namn (om annan än ovanstående)		Name (if different from the above)	
Utdelningsadress (gata, box etc)		Postal address (street, box etc)	
Postnummer	Post code	Postort	Town or city
Land ★	Country	Fakturareferens	Invoice reference

Försäljningsställe Sales premises

Namn: Försäljningsställe		Name: Sales premises	Utdelningsadress (gata, box etc)	Postal address (street, box etc)
Postnummer	Post code	Postort	Town or city	
Telefon (även lands- och riktnr)		Phone (incl. national + area code)	Telefax (även lands- och riktnr)	Fax (incl. national + area code)
Land	Country			
Vid internetförsäljning ange webbadress		In the case of Internet sales, please indicate the website concerned		

Typ av tillstånd
Type om permit

<input type="checkbox"/> Tills vidare Until further notice	<input type="checkbox"/> Viss tid Specific date	Fr o m datum	As from (date)	T o m datum	Up to and incl. (date)
---	--	---------------------	-----------------------	--------------------	-------------------------------

Strömsunds Kommun

Bilagor**Enclosures**

<input type="checkbox"/> Egenkontrollprogram Self-control programme	<input type="checkbox"/> Dokument om ägarförhålladen, aktiebok, handelsbolagsavtal Document concerning ownership, share register, partnership agreement
<input type="checkbox"/> Finansieringsplan Financing plan	<input type="checkbox"/> Utdrag från Bolagsverket, registreringsbevis, nuvarande och avslutade uppdrag Extract from the Swedish Companies Registration Office, registration certificate, current and final assignments
<input type="checkbox"/> Uppgifter från Skatteverket Information from the Swedish Tax Agency	
<input type="checkbox"/> Uppgifter från Kronofogden Information från the Enforcement Agency	

Avgift**Fee**

Avgift betalas enligt av kommunen fastställd taxa
Fee paid in accordance with tariff determined by the municipality.

Ovanstående personuppgifter kommer att behandlas enligt dataskyddsförordningen.

The above personal information details will be handled in accordance with The General Data Protection Regulation.

Ägarens underskrift

Signature of owner

Egenkontrollprogram: Till ansökan om tobaksförsäljning ska du bifoga ett program för egenkontroll. Där beskriver du bland annat vilka rutiner du har för att kontrollera kundernas ålder och hur du organiserar verksamheten när du har unga anställda. Om du inte redan har skickat in ett egenkontrollprogram till kommunen så ska du göra detta omgående. Du bör även ha en kopia av ert egenkontrollprogram på försäljningsstället.

Self-control programme: A programme for self-checking must be enclosed with the application for sales of tobacco products, in which, for example, you describe the routines you use to check the customer's age and the way in which operations are organised if you have young employees. If you have not already submitted a self-control programme to the municipality, you must do so as soon as possible. You should also keep a copy of your self-control programme at the place of sale.